

ROMMER

КОНТРОЛИРУЕМОЕ
КАЧЕСТВО

СТАЛЬНОЙ ПАНЕЛЬНЫЙ РАДИАТОР

ROMMER

КОНТРОЛИРУЕМОЕ
КАЧЕСТВО

WWW.ROMMER.RU



ГОСТ 31311-2005
СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТУ



9 Атм
РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ



120 °C
МАКСИМАЛЬНАЯ
ТЕМПЕРАТУРА ТЕПЛОНОСИТЕЛЯ



10 лет
ГАРАНТИИ



ЗАЩИТА ОТ КОРРОЗИИ
ЭПОКСИ-ПОЛИЭФИРНОЕ ПОКРЫТИЕ



www.rommer.ru

8 (800) 700-74-63

СТАЛЬНОЙ
ПАНЕЛЬНЫЙ
РАДИАТОР

Паспорт и инструкция по монтажу и эксплуатации

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Стальной панельный радиатор предназначен для применения в закрытых одноконтурных и двухконтурных системах отопления жилых, административных и общественных зданий.

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- радиатор 1 шт.
- кронштейн монтажный 2 шт. (3 шт.*)
- комплект монтажный 1 комплект
- вставка вентиляционная Rommer RTI-0100-003015 1 шт.**
- паспорт с гарантийным талоном 1 шт.
- упаковка 1 шт.

* для радиаторов длиной от 1700 мм

** для радиаторов с нижним подключением (Ventil)

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Радиатор соответствует требованиям ГОСТ 31311-2005. Радиатор состоит из тепловых панелей, от одной до трёх в зависимости от модели (1-ая цифра в обозначении), с дополнительными теплоотдающими поверхностями (2-ая цифра в обозначении). Тепловая панель изготовлена из двух стальных штампованных листов низкоуглеродистой качественной стали толщиной 1,2 мм, сваренных между собой. Радиатор оснащён воздуховыпускной решёткой и боковыми декоративными панелями. По типу подключения к системе отопления существуют радиаторы с боковым подключением (Comract) и с нижним подключением (Ventil).

Для подключения к системе отопления каждый радиатор оснащён отверстиями с внутренней резьбой G1/2"-B:

Радиатор с боковым подключением (Comract): боковые 4 шт.

Радиатор с нижним подключением (Ventil): боковые 4 шт.;
нижние 2 шт.

Максимальное рабочее давление 0,9 МПа

Испытательное давление 1,35 МПа

Максимальная температура теплоносителя 120 °С

4. МОНТАЖ

До начала эксплуатации радиатор рекомендуется хранить в упаковке производителя. Монтаж радиатора должна производить специализированная монтажная организация, имеющая лицензию на проведение строительно-монтажных работ при наличии разрешения от эксплуатирующей организации.

При установке радиатора рекомендуется придерживаться следующих параметров:

- расстояние от пола до низа радиатора – не менее 75% от глубины прибора при установке;
- расстояние от подоконника (ниши) до верха радиатора для радиатора высотой 300 мм – не менее 75% от глубины прибора;
- расстояние от подоконника (ниши) до верха радиатора для радиатора высотой 500 мм – не менее 90% от глубины прибора.

Воздухоотводный клапан следует устанавливать только на верхнем присоединительном отверстии.

По окончании монтажа должны быть проведены испытания смонтированного радиатора с составлением акта ввода радиатора в эксплуатацию.

Эксплуатация радиатора без проведения испытания не допускается!

СХЕМА МОНТАЖА РАДИАТОРА С БОКОВЫМ ПОДКЛЮЧЕНИЕМ (COMRACT):

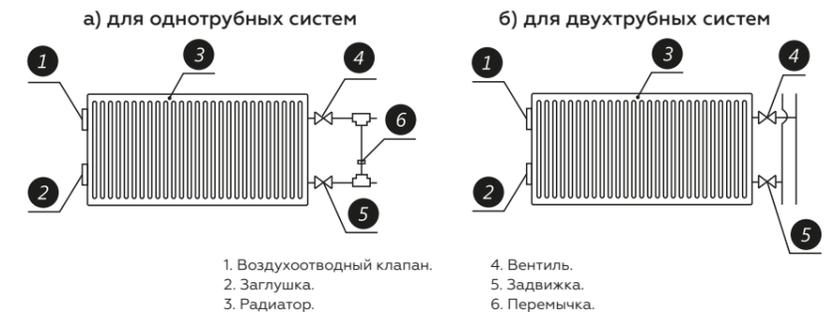
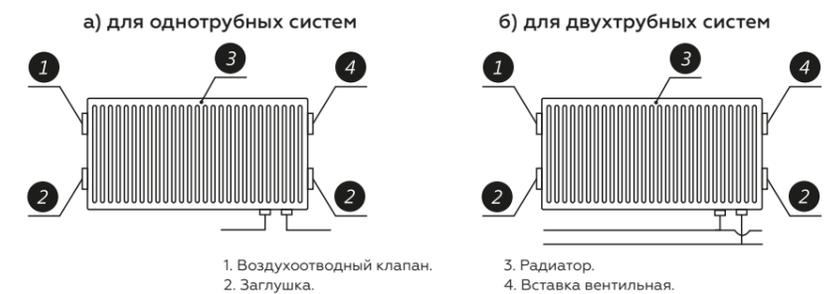
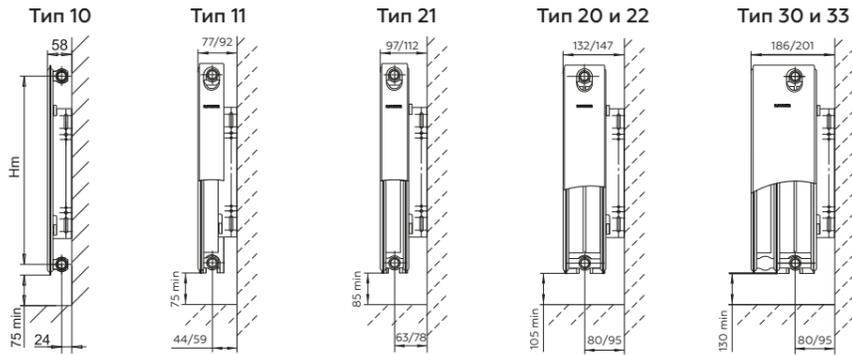


СХЕМА МОНТАЖА РАДИАТОРА С НИЖНИМ ПОДКЛЮЧЕНИЕМ (VENTIL):



КРЕПЛЕНИЕ К СТЕНЕ



5. ТРЕБОВАНИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Проектирование, монтаж и эксплуатация системы отопления должны осуществляться в соответствии с требованиями СНиП 2.04.05-91 и СНиП 3.05.01-85. Радиатор может устанавливаться как в одноконтурных, так и в двухконтурных системах отопления с трубами стальными, медными и металлополимерными.

Радиатор должен быть заполнен водой, как в отопительные, так и в межотопительные периоды. Опорожнение допускается только в аварийных случаях на срок, минимально необходимый для устранения аварии, но не более 15 дней в течение года.

При перекрытии подводов к радиатору, заполненному водой, воздухоотводный клапан должен быть открыт.

При использовании в качестве теплоносителя горячей воды, её параметры должны удовлетворять требованиям, приведённым в РД 34.20.501-95:

Наименование показателей	Единица измерения	Значение
Содержание кислорода в воде	мг/кг	до 0,02
Значения pH воды	-	8 - 9,5
Содержание железа	мг/л	до 0,5
Общая жесткость	мг - экв/л	до 7

Радиатор упакован таким образом, что упаковка сохраняется на радиаторе во время монтажа. Для обеспечения защиты радиатора от загрязнения и повреждения во время монтажа, строительных и отделочных работ рекомендуется удалять упаковку с радиатора только после завершения указанных работ.

Если упаковка была удалена до монтажа радиатора, его поверхности после окончания отделочных работ должны быть очищены от строительного мусора и прочих загрязнений. Радиатор необходимо очищать от пыли перед началом отопительного сезона и через каждые 3-4 месяца эксплуатации.

Не допускается применять радиатор в системах парового отопления, системах, где теплоносителем служит вода, имеющая в своём составе агрессивные компоненты и в помещениях с агрессивной воздушной средой.

Не допускается резкое открывание запорных вентилей и задвижек на подводках к радиатору во избежание гидравлического удара.

Для радиаторов с нижним подключением Ventil, укомплектованных встраиваемым клапаном Rommer RTI-0100-003015, рекомендуются термоголовки: Rommer RTN-0100-003015.

6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации составляет 10 лет с даты изготовления радиатора при соблюдении требований, предъявляемых к транспортировке, хранению, монтажу, эксплуатации и качеству теплоносителя.

В случае дефекта по вине изготовителя в течение гарантийного периода радиатор подлежит замене в организации-продавце прибора.

Для выполнения гарантийных обязательств необходимо наличие паспорта, правильно заполненного гарантийного талона и акта ввода радиатора в эксплуатацию.

Гарантия распространяется только по отношению к дефектам, возникшим по вине завода-изготовителя.

На радиаторах, установленные с нарушениями правил транспортировки, монтажа, эксплуатации и качества теплоносителя, **гарантия не распространяется.**

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	
Фирма-продавец	_____
Дата продажи «___» _____ 20___ г.	_____
Владелец и его адрес	_____
Штамп магазина	

ТЕПЛОВЫЙ ПОТОК РАДИАТОРОВ (Вт) по ГОСТ Р 53583-2009

Высота, мм	Длина, мм	Температурный напор, °С	300						500						
			Способ подключения												
			Comract (боковое) и Ventil (нижнее)						Comract (боковое) и Ventil (нижнее)						
Тип радиатора															
Тип радиатора															
10	11	20	21	22	30	33	10	11	20	21	22	30	33		
400	Δ70 Δ60 Δ50	215 175 139	298 243 192	371 304 241	458 375 296	551 450 355	531 434 345	800 654 517	330 270 214	481 393 311	546 447 354	699 572 451	852 697 550	1000 818 646	1168 953 753
500	Δ70 Δ60 Δ50	267 218 174	374 306 242	463 378 301	576 471 372	695 569 449	662 542 431	1010 826 653	412 338 268	605 495 391	681 557 443	878 718 568	1102 901 717	1142 934 737	1530 1252 988
600	Δ70 Δ60 Δ50	320 262 208	450 368 291	555 454 361	695 568 448	839 686 541	795 651 517	1220 998 788	494 404 321	730 597 471	818 669 531	1000 818 645	1297 1061 837	1363 1115 886	1847 1511 1193
700	Δ70 Δ60 Δ50	373 305 243	527 431 340	642 525 417	812 665 525	984 805 635	927 758 603	1430 1170 924	576 471 374	835 682 538	954 781 620	1238 1013 799	1519 1242 981	1558 1275 1012	2164 1771 1397
800	Δ70 Δ60 Δ50	426 349 277	604 494 390	740 605 481	930 761 601	1128 923 728	1061 868 690	1642 1343 1060	658 538 428	978 800 631	1091 892 709	1418 1160 916	1743 1426 1125	1753 2031 1539	2483 2031 1603
900	Δ70 Δ60 Δ50	478 391 311	681 557 440	833 682 541	980 771 609	1272 1041 821	1193 976 776	1852 1515 1196	740 605 481	1102 901 717	1226 1003 797	1598 1307 1038	1966 1608 1269	1947 1593 1266	2799 2289 1807
1000	Δ70 Δ60 Δ50	531 434 346	757 620 489	925 758 601	1166 954 753	1418 1160 916	1326 1084 862	2062 1687 1331	820 669 529	1227 1003 792	1363 1115 887	1812 1483 1170	2188 1752 1413	2142 1752 1392	3117 2550 2013
1100	Δ70 Δ60 Δ50	585 478 380	834 682 538	1019 833 663	1284 1050 829	1562 1278 1009	1458 1192 948	2272 1859 1467	904 740 588	1351 1105 872	1500 1226 975	1959 1602 1265	2411 1972 1519	2337 2810 2219	3435 2810 2219
1200	Δ70 Δ60 Δ50	637 521 415	911 745 589	1112 909 723	1403 1147 906	1707 1396 1102	1591 1300 1034	2482 2031 1603	986 806 641	1476 1208 953	1635 1338 1063	2139 1749 1380	2635 2155 1702	2532 2070 1646	3754 3071 2424
1300	Δ70 Δ60 Δ50	690 564 449	987 807 637	1204 1060 783	1520 1244 981	1852 1515 1195	1723 1410 1121	2692 2202 1738	1068 874 695	1602 1310 1034	1772 1450 1152	2318 1896 1497	2858 2338 1845	2726 2230 1771	4072 3331 2630
1400	Δ70 Δ60 Δ50	743 608 484	1064 870 686	1297 1060 843	1639 1341 1059	1995 1632 1289	1855 1518 1207	2902 2374 1874	1149 941 748	1726 1412 1115	1909 1561 1241	2499 2044 1614	3082 2521 1990	2921 2389 1898	4391 3592 2835
1500	Δ70 Δ60 Δ50	796 652 518	1140 933 737	1389 1137 903	1757 1437 1135	2140 1627 1382	1988 1751 1293	3112 2546 2009	1233 1008 801	1851 1514 1195	2045 1673 1329	2679 2192 1730	3305 2705 2134	3115 2548 2025	4709 3852 3041
1600	Δ70 Δ60 Δ50	850 694 552	1217 996 786	1481 1212 962	1911 1563 1234	2285 1869 1475	2120 1734 1379	3322 2718 2145	1315 1075 855	1975 1616 1276	2181 1784 1418	2860 2360 1847	3528 2885 2278	3311 2707 2151	5027 4112 3245
1700	Δ70 Δ60 Δ50	903 739 587	1294 1059 835	1573 1287 1022	1993 1630 1287	2428 1986 1567	2253 1843 1465	3532 2890 2281	1397 1143 908	2100 1718 1356	2318 1895 1506	3040 2487 1962	3752 3069 2423	3435 2867 2278	5346 4373 3452
1800	Δ70 Δ60 Δ50	956 783 621	1371 1183 885	1666 1363 1083	2111 1727 1363	2573 2105 1661	2386 1952 1550	3742 3061 2416	1479 1210 961	2425 2007 1437	2454 2007 1595	3221 2655 2080	3975 3455 2567	3700 3027 2405	5665 4634 3657
1900	Δ70 Δ60 Δ50	1010 825 656	1446 1183 934	1759 1439 1144	2230 1824 1439	2717 2222 1755	2519 2060 1637	3952 3233 2552	1561 1277 1015	2590 2119 1684	3401 2782 2196	4199 3455 2711	4999 4199 3386	3894 3186 2532	5983 4894 3863
2000	Δ70 Δ60 Δ50	1062 869 690	1522 1245 983	1852 1514 1204	2347 1920 1516	2862 2341 1848	2651 2168 1723	4162 3405 2688	1643 1343 1068	2475 2025 1598	2727 2230 1772	3582 2930 2315	4422 3617 2856	4089 3345 2658	6301 5155 4068
2100	Δ70 Δ60 Δ50	1117 913 725	1598 1307 1032	1943 1590 1263	2464 2016 1591	3006 2459 1941	2783 2276 1809	4372 3577 2823	1726 1411 1121	2600 2127 1860	2862 2341 1860	3761 3077 2429	4645 3800 2978	4284 3504 2785	6618 5413 4273
2200	Δ70 Δ60 Δ50	1166 954 758	1674 1369 1081	2037 1666 1324	2582 2112 1667	3157 2577 2034	2915 2385 1895	4583 3749 2959	1807 1478 1175	2724 2228 1759	2998 2453 1949	3942 3225 2545	4869 3983 3144	4479 3663 2911	6938 5676 4480
2300	Δ70 Δ60 Δ50	1220 997 792	1750 1432 1130	2130 1742 1384	2700 2209 1744	3295 2695 2127	3048 2493 1981	4792 3920 3094	1889 1544 1227	2849 2330 2037	3134 2563 2062	4123 3373 2662	5044 4165 3288	4673 3823 3037	7255 5934 4684
2400	Δ70 Δ60 Δ50	1271 1040 826	1824 1492 1177	2222 1818 1444	2818 2305 1820	3440 2814 2202	3181 2602 2067	5001 4091 3229	1971 1612 1281	2974 2433 2126	3271 2676 2126	4304 3521 2779	5317 4349 3434	4868 3982 3164	7575 6197 4892
2500	Δ70 Δ60 Δ50	1323 1083 860	1900 1554 1227	2314 1892 1504	2936 2401 1895	3585 2932 2315	3314 2710 2153	5212 4264 3365	2053 1679 1334	3100 2535 2001	3408 2788 2216	4483 3667 2895	5538 4530 3576	5063 4141 3291	7892 6455 5096
2600	Δ70 Δ60 Δ50	1377 1126 894	1976 1616 1276	2407 1969 1565	3052 2496 1971	3729 3050 2407	3446 2819 2240	5421 4435 3500	2136 1747 1388	3224 2637 2082	3544 2899 2303	4665 3816 3012	5763 4714 3721	5258 4300 3417	8210 6716 5302
2700	Δ70 Δ60 Δ50	1428 1168 928	2051 1678 1324	2499 2044 1624	3169 2593 2047	3873 3168 2407	3578 2927 2326	5631 4606 3636	2217 1814 1441	3349 2739 2163	3681 3011 2393	4846 3964 3128	5986 4897 3865	5452 4459 3544	8529 6976 5707
2800	Δ70 Δ60 Δ50	1481 1211 962	2126 1739 1373	2592 2120 1685											